



Public Service Announcements (English and Spanish)

Date: August 10, 2018

From: Victoria Cruz, Prevention Coordinator, 254-633-8612

15 Second PSAs

- Eighty percent of the homes destroyed each year by wildfire could have been saved had their owners implemented just a few fire prevention tips like clearing brush and cutting the grass. Learn more about how to save your home with the Ready, Set, Go! program, visit <http://www.wildlandfirersg.org/>.
- *Cada ano, 80 por ciento de las casas destruidos por incendios forestales podrían ser prevenidos si los dueños hubiesen implementado consejos simples como remover los escombros y cortar tu hierba Aprende como puedes proteger tu casa con el programa de ¡Prepárate, Listos y Vete! Visita <http://www.wildlandfirersg.org/> para más información.*

- Texas is sweltering under record-breaking temperatures and historic drought conditions.

Make sure your home is ready should a wildfire strike your neighborhood. The three-step Ready, Set, Go ! program can show you how to make your home more fire-resistant . Visit <http://www.wildlandfirersg.org/>.

- *Texas estas pasando por una sequía histórica con temperaturas sin precedente. Asegúrate que tu casa esta lista si un incendio forestal alcanza tu vecindad. El programa ¡Prepárate, Listos y Vete! puede enseñarte como hacer tu casa más resistente a los incendios. Visita <http://www.wildlandfirersg.org/> para más información.*

- It's been dry across Texas this summer, but fortunately the rains have finally started to arrive. When the burn bans are lifted in your county, you still need to use caution when doing debris burning. It only takes a moment of carelessness for a fire to escape. So when the burn bans are lifted, please do your part in preventing wildfires.
- *Texas ha estado seco este verano, pero afortunadamente las lluvias han comenzado a llegar. Cuando se eliminan las prohibiciones de quemar, todavía necesitas usar caución cuando quemando escombros o basura. En un momento descuidado, se puede escapar un incendio. Cuando se levante las prohibiciones, por favor has tu parte en previniendo incendios forestales.*

30 Second PSAs

- Eighty percent of the homes destroyed each year by wildfire could have been saved had their owners implemented just a few fire prevention tips.

Create a buffer zone around your house to help stop or slow down approaching wildfires. Clear brush and rake dead leaves. Mow your grass and prune bushes. Don't stack logs against your home and space out trees and shrubs to prevent fires from spreading.

These and other ideas are available as part of Ready, Set, Go!, which can be found at <http://www.wildlandfirersg.org/>.

- *Cada año, 80 por ciento de las casas destruidas por incendios forestales podrían haberse evitado si los dueños hubieran implementado consejos simples.*

Crea un espacio defendible alrededor de tu casa para reducir o detener el avance de un incendio. Corta tu hierba. Rastrille y elimine las hojas y ramas. No guarde leña contra su casa y mantenga cierta distancia entre árboles y arbustos para evitar la diseminación de un incendio.

Puedes ver otras ideas que son parte del ¡Prepárate, Listos y Vete! programa en <http://www.wildlandfirersg.org/>.

- Texas is sweltering under record-breaking temperatures and a historic drought. With these conditions, a wildfire could ignite at anytime, anywhere.

Increase your odds of survival. Create a family disaster plan and emergency supply kit that includes a portable radio with extra batteries. Plan several evacuation routes

and decide where you'll meet if you get separated. But most importantly: Evacuate early. Homes are replaceable. Lives aren't.

The Ready, Set, Go! program lays out what you need to do. You can find it at

<http://www.wildlandfirersg.org/>.

- *Texas está pasando por una sequía histórica con temperaturas sin precedente. En estas condiciones, los incendios forestales pueden comenzar en cualquier momento. Aumenta tus oportunidades de sobrevivir. Crea un plan de desastres para tu familia y un kit de provisiones para emergencias que incluya un radio con suficientes baterías. Planifica varias rutas de evacuación y decida dónde se encontrará si se separan. Pero lo más importante es evacuar temprano. Puedes reemplazar tu casa, pero no tu vida.*

El programa de ¡Prepárate, Listos y Vete! te puede enseñar que necesitas. Lo puedes encontrar en <http://www.wildlandfirersg.org/>.

- The Texas A&M Forest Service and volunteer firefighters thank you for your assistance. For more information, please visit <http://texasforests-service.tamu.edu>.
- *Los bomberos voluntarios y el Servicio Forestal de Texas A&M le agradecen tu ayuda. Para más información, visite <http://texasforests-service.tamu.edu>.*